

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

16 DECEMBER 1954.

BEGROTING

van het Ministerie van Justitie
voor het dienstjaar 1954.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER TAHON.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

De bespreking van de begroting voor 1954 heeft geen aanleiding gegeven tot een behandeling afzonderlijk van de begroting van het dienstjaar 1955.

Dit is begrijpelijk, wanneer in acht genomen wordt, dat deze begroting in de Commissie ter behandeling kwam, wanneer het dienstjaar 1954 omzeggens verstreken was.

De redenen van deze laattijdigheid hoeven geen verder commentaar.

Het verslag over de vraagstukken, die in de commissievergadering opgeworpen en besproken werden, zal men terugvinden in het verslag uitgebracht namens de Commissie over de begroting voor het dienstjaar 1955.

Ter zitting van de Commissie gehouden op 24 November 1954 werd de begroting voor het dienstjaar 1954 goedgekeurd bij eenparigheid der twaalf aanwezige leden.

Dit verslag werd eveneens met eenparigheid aangenomen.

De Verslaggever.

V. TAHON.

De Voorzitter.

L. JORIS.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Joris, voorzitter; Charpentier, De Gryse, Derick, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren du Bus de Warnaffe, Fimmers, Gendebien, Hermans, Lambotte, Nossent, Robyns. — Daman, Deruelles, Hossey, Housiaux, Mevr. Lambert, de heren Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Rombaut, Soudan, Mevr. Vanderveken-Van de Plas. — de heren Janssens, Tahon.

Zie :

4 - VII (B. Z. 1954) :

— N° 1 : Begroting overgemaakt door de Senaat.

Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

16 DÉCEMBRE 1954.

BUDGET

du Ministère de la Justice
pour l'exercice 1954.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE (1)
PAR M. TAHON.

MESDAMES, MESSIEURS.

L'examen du budget pour 1954 n'a pas donné lieu à une discussion distincte de celle du budget pour l'exercice 1955.

Cela se conçoit, étant donné que ce budget a été soumis à l'examen de la Commission lorsque l'exercice 1954 était pour ainsi dire écoulé.

Les motifs de ce retard n'exigent pas d'autres commentaires.

On trouvera l'exposé des questions soulevées et examinées en Commission dans le rapport fait au nom de la Commission sur le budget pour l'exercice 1955.

En sa séance du 24 novembre 1954, la Commission, à l'unanimité des douze membres présents, a adopté le budget pour l'exercice 1954.

Ce rapport a également été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur.

V. TAHON.

Le Président.

L. JORIS.

(1) Composition de la Commission : MM. Joris, président; Charpentier, De Gryse, Derick, M^{me} De Riemaecker-Legot, MM. du Bus de Warnaffe, Fimmers, Gendebien, Hermans, Lambotte, Nossent, Robyns. — Daman, Deruelles, Hossey, Housiaux, M^{me} Lambert, MM. Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Rombaut, Soudan, M^{me} Vanderveken-Van de Plas. — MM. Janssens, Tahon.

Voir :

4 - VII (S. E. 1954) :

N° 1 : Budget transmis par le Sénat.